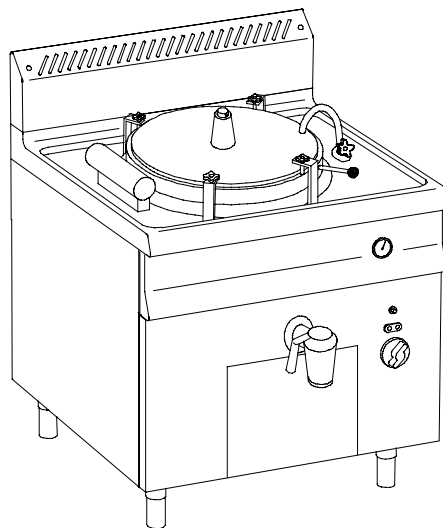


# SERIE 909



PENTOLA ELETTRICA, AUTOCLAVE, RISCALDAMENTO INDIRETTO

lt.100, vasca Ø600x415h

ELECTRIC INDIRECT-HEATED BOILING PAN

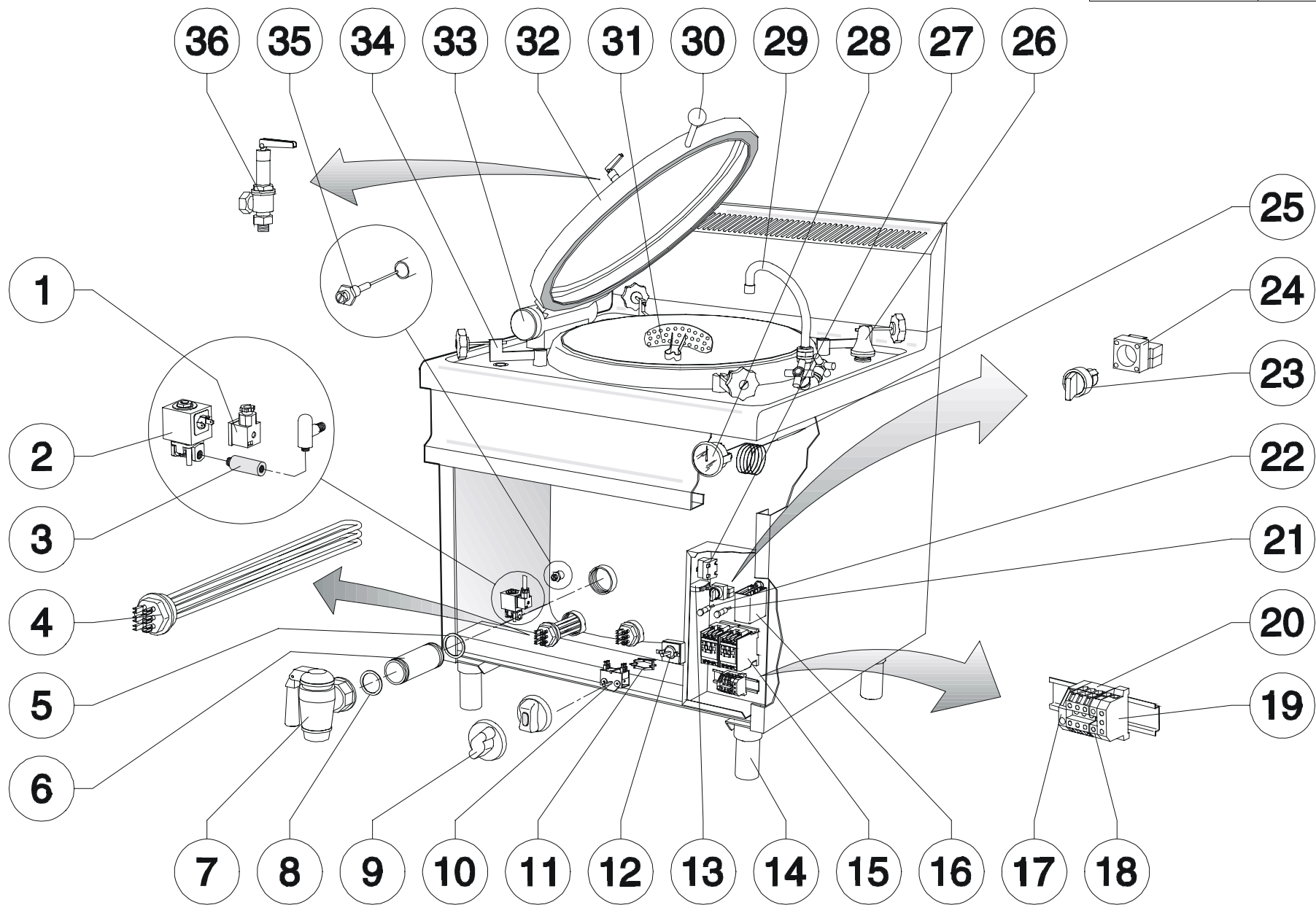
lt.100, well Ø600x415h

ELEKTRO-KOCHKESSEL INDIREKT BEHEIZT

lt.100, Innenabmessung Ø600x415h

MARMITES ELECTRIQUES, CHAUFFAGE INDIRECT

lt.100, vasca Ø600x415h



|     | COD.     | REV. | DESCRIZIONE                                             | DESCRIPTION                               | BESCHREIBUNG                                | DESCRIPTION                                  |
|-----|----------|------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1   | 0102488  |      | Connettore con cavi                                     | Connector with cable                      | Verbinder mit Kabeln                        | Connecteur avec cable                        |
| 2   | 0102486  | C    | Elettrovalvola carico                                   | Electric valve                            | Elektroventil                               | Soupape electrique                           |
| 3   | 0102489  |      | Valvola di non ritorno                                  | Non return valve                          | Ventil                                      | Soupape                                      |
| 4   | 0101493  | C    | Resistenza 7500W - 240V                                 | Heating element 7500W - 240V              | Heizung 7500W - 240V                        | Résistance 7500W - 240V                      |
| 5   | 0100599  |      | Guarnizione Teflon 60x46                                | Teflon Washer 60x46                       | Dichtung Teflon 60x46                       | Garniture Teflon 60x46                       |
| 6   | 0100553  |      | Tronchetto ottone                                       | Brass tube                                | Achteckiges Gewinderhor                     | Tronc en laiton                              |
| 7   | 0100531  |      | Rubinetto pentola 2"                                    | Boiling pan draw-off tap                  | Kochkesselhahn                              | Robinet 2" marmite                           |
| 8   | 0100598  |      | Guarnizione Teflon 57x46                                | Teflon Washer 57x46                       | Dichtung Teflon 57x46                       | Garniture Teflon 57x46                       |
| 9   | 0102497  |      | Manopola "S" termostato 30°-110°C                       | Thermostat knob "S" 30°-110°C             | Thermostatknobel "S" 30°-110°C              | Manette thermostat "S" 30°-110°C             |
| 9a  | 0101964  |      | Manopola Ø65 per termostato 30°-100°C completa di tappo | Thermostat knob Ø65 30°-100°C with insert | Thermostatknobel Ø65 30°-100°C mit Pfropfen | Manette thermostat Ø65 30°-100°C avec insert |
| 10  | 0101380  | C    | Commutatore                                             | Changeover switch                         | Wahlschalter                                | Commutateur                                  |
| 11  | 0101374  |      | Staffa EGO                                              | Bracket EGO                               | Stütze EGO                                  | Etrier EGO                                   |
| 12  | 0102492  | C    | Termostato di lavoro                                    | Thermostat                                | Thermostat                                  | Thermostat                                   |
| 13  | RA850001 |      | Portafusibile 8W/A1                                     | Fuse carrier 8W/A1                        | Sicherungshalter 8W/A1                      | Porte-fusible 8W/A1                          |
| 13a | 0102473  | C    | Fusibile                                                | Fuse                                      | Sicherung                                   | Fusible                                      |
| 14  | 0100324  |      | Assieme piedino da 2" H=165                             | Foot 2" H=165                             | Fuss 2" H=165                               | Pied 2" H=165                                |
| 15  | 0101330  | C    | Teleruttore                                             | Electromagnetic switch                    | Fernschalter                                | Telerupteur                                  |
| 16  | 0102477  | C    | Centralina controllo livello                            | Water level control                       | Wasserstandnzeiger                          | Indicateur niveau d'eau                      |
| 17  | 0101259  |      | Morsetto terminale                                      | Terminal                                  | Endklemme                                   | Borne terminale                              |
| 18  | 0101251  |      | Morsetto unipolare 16MMQ neutro                         | Unipolar terminal 16MMQ neutral           | Klemme einpolig 16MMQ neutral               | Borne unipolaire 16MMQ neutre                |
| 19  | 0101252  |      | Morsetto unipolare 16MMQ terra                          | Unipolar terminal 16MMQ earth             | Klemme einpolig 16MMQ erde                  | Borne unipolaire 16MMQ terre                 |
| 20  | 0101260  |      | Morsetto tripolare fase                                 | Three-pole terminal phase                 | Klemme dreipolig phase                      | Borne tripolaire phase                       |
| 21  | 0101167  | C    | Lampada 380V arancione                                  | Orange signal lamp 380V                   | Kontrolleuchte orangenfarbig 380V           | Voyant orange 380V                           |
| 22  | 0101169  | C    | Lampada 380V verde                                      | Green signal lamp 380V                    | Kontrolleuchte grün 380V                    | Voyant vert 380V                             |
| 23  | 0102505  | C    | Selettore                                               | Selector                                  | Wahlschalter                                | Interrupteur                                 |
| 24  | 0102506  | C    | Blocchetto contatti per selettore                       | Contact block for selector                | Kontaktklemmeplatte für Wahlschalter        | Pilot contact sélecteurs                     |
| 25  | 0102490  |      | Capillare per manometro                                 | Pressure gauge capillary                  | Druckanzeiger Kapillare                     | Capillaire manometre                         |
| 26  | 0102471  |      | Valvola di sicurezza 3/4                                | Safety valve                              | Sicherheitsventil                           | Soupape de sécurité                          |
| 27  | 0102493  | C    | Termostato sicurezza                                    | Safety thermostat                         | Temperaturbegrenzer                         | Thermostat de sécurité                       |
| 28  | 0102491  | C    | Manometro                                               | Pressure gauge                            | Druckamzieger                               | Manomètre                                    |
| 29  | 0100525  |      | Rubinetto gruppo monoforo                               | Mixer tap 1 hole                          | Hahngrupper - Einweg                        | Robinet groupe monotrou                      |
| 30  | 0101239  |      | Impugnatura per coperchio                               | Cover handle                              | Handgriff für Deckel                        | Poigne pour couvercle                        |
| 30a | 9204050  | 01   | Prolunga per impugnatura                                | Handle extension                          | Verlängerung für Handgriff                  | Prolonge poigne                              |
| 31  | 0100498  |      | Filtro per pentola                                      | Filter                                    | Filtre                                      | Filtre                                       |
| 32  | 0102174  | 01   | Assieme coperchio pentola autoclave                     | Autoclave lid                             | Autoklavendeckel                            | Couvercle autoclave                          |
| 33  | 0100357  |      | Cerniera Ø320 PG M 2132                                 | Hinge Ø320 PG M 2132                      | Scharnier Ø320 PG M 2132                    | Charniere Ø320 PG M 2132                     |
| 34  | 0100585  |      | Morsetti chiusura coperchio                             | Lid lock clamp                            | Verschlussklemme für Deckel                 | Fixation pour couvercle                      |
| 35  | 0102478  | C    | Elettrodo controllo livello                             | Control level electrode                   | Niveauelektrode                             | Electrode contrôle niveau                    |
| 36  | 0102494  | C    | Valvola sicurezza coperchio                             | Lid safety valve                          | Deckel-Sicherheitsventil                    | Soupape de sécurité couvercle                |